

## CARTA CUAYIIVI YE<sup>n</sup>'E TIMOTEO

<sup>1</sup> 'Úú Pablo 'úú ni 'úú apóstol ye<sup>n</sup>'e Jesucristo caati Ndyuūs ne<sup>n</sup>'é yā chi 'úú cuuvi apóstol ye<sup>n</sup>'é yā, ní dichó'o yā 'úú. Ní chuū chi Ndyuūs dii<sup>n</sup> yā ní tan'dúúcā chi nga<sup>n</sup>'a yā chi ca'a yā vida cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e Jesucristo.

<sup>2</sup> 'Úú dinguú<sup>n</sup> carta 'cūū ye<sup>n</sup>'e di, Timoteo, chi tan'dúúcā daiyá 'tíicā dii caati ne<sup>n</sup>'é taavi dii. Ne<sup>n</sup>'é chi Ndyuūs chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú téé yā dii cosas chi n'dai, ní ya'āī 'iinú yā dii, ní téé yā dii vaadī 'diií<sup>n</sup> na staava ye<sup>n</sup>'ē di.

*Caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> di nduudu ye<sup>n</sup>'e Cristo nanáán 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>*

<sup>3</sup> Maa<sup>n</sup> ní ca'á Ndyuūs gracias caavā chi 'úú dichii'vé Ndyuūs ndúúcū vaanicadínū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é chi n'daacā tan'dúúcā chi dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yú tiempo chi 'āā chó'o. Ní ndii nguuvi ndii n'gaa<sup>n</sup> taachi nga<sup>n</sup>'anguā'a, 'úú ca'á Ndyuūs gracias, ní cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> 'úú nga<sup>n</sup>'anguā'a caavā dii, Timoteo.

<sup>4</sup> Nééné ne<sup>n</sup>'é snaán dii, Timoteo, taachi n'gaacú ye<sup>n</sup>'ē nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> nduutináán di taachi caneé 'áámá lado ye<sup>n</sup>'ē di. Ní taachi cuuvi n'diichí dii tuu'mi ní yeenú taaví.

<sup>5</sup> Ní n'gaacú chi i'téenu di Ndyuūs ndúúcū núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>'ē di. Vmnaa<sup>n</sup> chi i'teenu di Jesucristo tá<sup>n</sup>'ā Loida chi chicu<sup>n</sup>'u di ní tá<sup>n</sup>'ā Eunice cheεcu di i'téenu yā Jesucristo. Maa<sup>n</sup> ní seguro caneé chi cuaacu chi dii ntúū<sup>n</sup> i'téenu di.

<sup>6</sup> Cáávā chi i'téenu di Ndyuūs nen'é chi n'gaacu di chi cuén'é daān'ma<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> di nti<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi Ndyuūs 'āā teé yā dii ndíí tiempo chi 'úú sn'duū ta'á vmnaa<sup>n</sup> tii<sup>n</sup> di.

<sup>7</sup> Ndyuūs nguée 'āā teé yā s'uuú<sup>n</sup> 'áámá staava ye<sup>n</sup>'ē yú chi 'va'ā yú naati 'āā teé yā s'uuú<sup>n</sup> 'áámá staava ye<sup>n</sup>'e yú chi véé poder ye<sup>n</sup>'ē yú. Ní 'íicú cuuví diné<sup>n</sup>'e yú nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ní cuuvi nadi-cadíínuu<sup>n</sup> yú n'daacā.

<sup>8</sup> Maa<sup>n</sup> ní nguée 'cuináa<sup>n</sup> di chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> di ndu-udu cuaacu ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ndíí nguée ndúú 'cuináa<sup>n</sup> di ye<sup>n</sup>'e 'úú caati canuú<sup>n</sup> vácūū cáávā chi nga<sup>n</sup>'á nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'e Cristo. Naati n'daacā ca dii<sup>n</sup> di chi cuchεε di ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē chi 'cueenu di cuuvi ntúū<sup>n</sup> cáávā chí nga<sup>n</sup>'a di nduudu ye<sup>n</sup>'e Cristo chí nadanguá<sup>n</sup>'āī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi n'giindiveé<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e di. Dii<sup>n</sup> di tandu-cué<sup>n</sup>'ē ndúúcū fuerzas chi Ndyuūs itée yā dii.

<sup>9</sup> Ndyuūs nadinguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup> ní yaa'ví yā s'uuú<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> yú nti<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā chí n'daacā. Nguée nadinguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup> cáávā nti<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> yú chí n'daacā. Naati Ndyuūs dii<sup>n</sup> yā 'túúcā ndúúcū s'uuú<sup>n</sup> ti 'tíicā ne<sup>n</sup>'é yā dii<sup>n</sup> yā. Níicú neené ne<sup>n</sup>'e yā s'uuú<sup>n</sup>. Ní maa<sup>n</sup> ní s'uuú<sup>n</sup> 'āā nduuvi daama yú ndúúcū Cristo Jesus. Níicú Ndyuūs ne<sup>n</sup>'e yā s'uuú<sup>n</sup> cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> chi 'āā cuée i<sup>n</sup>'yeē<sup>n</sup>dī.

<sup>10</sup> Maa<sup>n</sup> ní Ndyuūs ch'i<sup>n</sup>'í yā chí ne<sup>n</sup>'e taaví yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> taachi dichó'o yā Jesucristo ye<sup>n</sup>'ē yú i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Jesucristo ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chi nadanguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup>. Ní nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'ē evangelio chi ye<sup>n</sup>'e vida ye<sup>n</sup>'e Cristo ch'i<sup>n</sup>'i s'uuú<sup>n</sup> chi nguée 'aama 'cuūvi yú. Níicú cáávā chi nadanguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup> cuuvi cunduuchi yú cue<sup>n</sup>'e

daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Níicú Ndyuūs nidεεvé yā 'úú chí caa<sup>n</sup>má<sup>n</sup> nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é yā ní dichó'o yā 'úú lado ye<sup>n</sup>e apóstol ye<sup>n</sup>é yā chí 'úú caa<sup>n</sup>má<sup>n</sup> nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é yā nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>e ndaata Israel.

<sup>12</sup> Níicú cáávā chí 'úú apóstol ye<sup>n</sup>é yā tanducué<sup>n</sup>ē n'geenú ngii chí canuú<sup>n</sup> vácūū. Ní nguéé ngii 'cuinaá<sup>n</sup> caati deenú du'ū chí Cristo chí i'teenú. Ní deenú chí cuaacu chí Cristo mii<sup>n</sup> ní véé poder ye<sup>n</sup>é yā chí dii<sup>n</sup> cuenta yā ye<sup>n</sup>e nducué<sup>n</sup>ē ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chí tee yā 'úú ndíi nguuvi chí dii<sup>n</sup> yā juzgar nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Dii, Timoteo, dii<sup>n</sup> di ndúúcū nduudu chí serio nducué<sup>n</sup>ē tan'dúúcā chí 'úú chí'cueé<sup>n</sup> dii. Ní cunée di n'daacā ndúúcū chí i'teenu di Diné<sup>n</sup>e di nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> caati máá<sup>n</sup> ní s'uuú<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>e Jesucristo s'uuú<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Ní cundεε di cuidado chí dii<sup>n</sup> di ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chí Ndyuūs teé yā dii. Ní tee di lugar chí Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>é Ndyuūs chí canee ndúúcu yú cunnee yā dii.

<sup>15</sup> Dii ní deenu di chí nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí i'téenu yā Jesucristo chí ye<sup>n</sup>e yá<sup>n</sup>āa Asia, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí canee yā nduucú nguuvi chí chó'ōo, maa<sup>n</sup> ní ndaacadaamí yā ye<sup>n</sup>ē 'úú. Ní nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> canée sa<sup>n</sup>ā Figelo ndúúcū sa<sup>n</sup>a Hermógenes.

<sup>16</sup> Naati 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e familia ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>ā Onesíforo nguéé 'cuináa<sup>n</sup> yā 'úú ye<sup>n</sup>ē chí canuú<sup>n</sup> vácūū. Sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ndaa sa n'diichi sa 'úú chí nnee sa 'úú. Ne<sup>n</sup>é chí Señor Jesucristo ca'á yā vaadī ya'ai ye<sup>n</sup>é yā sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e familia ye<sup>n</sup>e sa.

<sup>17</sup> Nguéé dii<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>ā Onesíforo tan'dúúcā chí dii<sup>n</sup> taná<sup>n</sup>a yā caati taachi canée sa na yāā<sup>n</sup> Roma neené na'nuū<sup>n</sup> sa 'úú ndíi taachi nndaācā sa 'úú.

18 Ne<sup>n</sup>'é chi Ndyuūs ya'ai 'iinú yā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ngu-  
uvi chi Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'ē yú dí<sup>n</sup> yā juzgar  
'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Ní dii ní neenē n'dai  
deenū di tan'dúúcā chi chinnee sa s'uuú<sup>n</sup> taachi  
snée yú na yáā<sup>n</sup> Efeso.

## 2

*'Aámá soldado ye<sup>n</sup>'ē Señor Jesucristo chi  
din'dááca sa*

1 Díí, Timoteo, chi tan'dúúcā daiyá, cuta'a di  
fuerzas ye<sup>n</sup>'ē nducué<sup>n</sup>'ē vaadī n'dai chi cuuvi ye<sup>n</sup>'ē  
yú caati maa<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e Jesucristo s'uuú<sup>n</sup>.

2 Ní tanducué<sup>n</sup>'ē chi n'giindivee<sup>n</sup> di ye<sup>n</sup>'e 'úú chi  
nga<sup>n</sup>'á nanáá<sup>n</sup> n'dee n'dáí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, chuū ní ca'cuee<sup>n</sup>  
di sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> chi i'téenu sa chi 'áámá cūnee sa  
n'daacā ndúúcū chi i'téenu sa, ní sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní cuuvi  
ca'cuee<sup>n</sup> sa taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

3 Ní taachi canee chi 'cueenu dí cuuvi tuu'mi  
ní n'geenu di ngii tan'dúúcā 'áámá soldado chi  
n'daacā sa. 'Tíicā dii<sup>n</sup> di caati dii ní 'áámá soldado  
ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo.

4 Deenu di tan'dúúcā chi 'áámá soldado chi  
canéé na servicio nguéé dii<sup>n</sup> sa tan'dúúcā taná<sup>n</sup>'ā  
sa<sup>n</sup>'ā chi nguéé canee na servicio caati canee sa  
dii<sup>n</sup> sa cumplir tanducué<sup>n</sup>'ē chi nga<sup>n</sup>'a comandante  
ye<sup>n</sup>'ē sa.

5 'Tiicá ntúū<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ca<sup>n</sup>'á na cancha nguéé  
cuuvi cuta'a yā mar 'áámá premio nduuti chi nguéé  
díí<sup>n</sup> yā cumplir reglas ye<sup>n</sup>'ē.

6 'Tiicá ntúū<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> na campo  
ye<sup>n</sup>'é yā cuuvi cuta'á yā caavā maá<sup>n</sup> yā cosecha  
ye<sup>n</sup>'é yā chi vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>.

7 Dii, Timoteo, nadacádíínū<sup>n</sup> di ye<sup>n'</sup>ē chi nga<sup>'á</sup> níícú Señor ye<sup>n'</sup>ē yú díí<sup>n</sup> yā chi cadíínuu<sup>n</sup> di tandu-  
cué<sup>n'</sup>ē.

8 N'gáácú dí ti Jesucristo ye<sup>n'</sup>ē yú ní ye<sup>n'</sup>ē ndaata ye<sup>n'</sup>ē David 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup>, ní nnduuchi yā ye<sup>n'</sup>ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n'</sup>ā. 'Túúcā nga<sup>'á</sup> nduudu cuaacu chi nadin-  
guá<sup>n'</sup>āi 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup>.

9 Níícú cáávā chi nga<sup>'á</sup> nduudu cuaacu ye<sup>n'</sup>é yā neene n'geenú ngii ní canuú<sup>n</sup> vácū<sup>n</sup> ndúú<sup>n</sup>cū cadenas tan'dúú<sup>n</sup>cā chi 'nii<sup>n'</sup>nú<sup>n</sup> 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> naati ndu-  
udu ye<sup>n'</sup>é Ndyuūs nguéé cuuvi 'cuεε chiichí ndúú<sup>n</sup>cū cadenas.

10 Ní cáávā nducué<sup>n'</sup>ē chuū 'úú cucheé ye<sup>n'</sup>e tan-  
ducué<sup>n'</sup>ē chi n'geenú ngii caavā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chi Ndyuūs nndεεvε yā chi cuuvi ye<sup>n'</sup>é yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup>. Ní 'íícú 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> cuuvi cu'téenu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs cuuvi nadangua<sup>n'</sup>ai yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'</sup>é yā cáávā Jesucristo. Ní 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> cuuvi ndaaca yā vida n'dai chi vida cue<sup>n'</sup>e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>.

11 Nduudú 'cū<sup>n</sup> ní cuaacu chi nga<sup>'á</sup> 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup>:

Nduuti chi dii<sup>n</sup> yú cuenta chi 'āā n'diī yú ndúú<sup>n</sup>cū Cristo tuu'mi ní dii<sup>n</sup> yú cuenta chi cundu-  
uchi ntuū<sup>n</sup> yú ndúú<sup>n</sup>cu yā.

12 'Tiicá ntū<sup>n</sup>. Nduuti chi n'geenū yú ngii cááva yā ndúú<sup>n</sup>cū nducué<sup>n'</sup>ē dendu'ū tuu'mi ní caa<sup>n'</sup>ma<sup>n</sup> ntii<sup>n'</sup>nyu<sup>n</sup> yú ndúú<sup>n</sup>cu yā. Ní nduuti chí cuee<sup>n'</sup>diitu yú ye<sup>n'</sup>e Cristo tuu'mi ní Cristo ca<sup>'á</sup> yā caa<sup>n'</sup>ma<sup>n</sup> yā chi s'uuú<sup>n</sup> nguéé ye<sup>n'</sup>é yā s'uuú<sup>n</sup>.

13 Nduuti chi n'daa<sup>n</sup> yú ní nguéé 'aama canee yú ndúú<sup>n</sup>cū chi i'teenu yú ye<sup>n'</sup>e Jesucristo tuu'mi ní Jesucristo nguéé n'daa<sup>n</sup> yā ti 'tíica

yā ní 'áámá canee yā caati Cristo mii<sup>n</sup> nguée<sup>e</sup>  
cuuvi cuee<sup>n</sup>diitú yā ye<sup>n</sup>'ē maán yā.

14 Maa<sup>n</sup> ní dii, Timoteo, n'gaacú di ye<sup>n</sup>'e ndu-  
cué<sup>n</sup>'ē dendu'ū. Yaa'vi di 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> 'iivú  
Ndyuūs ye<sup>n</sup>'ē yú chi canée<sup>e</sup> chi dii<sup>n</sup> yā 'túúcā. Yaa'vi  
di 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi nguée<sup>e</sup> cuuvi 'cuu<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā ndúúcū  
cheendí yā caati nduudu ye<sup>n</sup>'é yā nguée<sup>e</sup> dichíí'vē.  
Nduudu s'ee<sup>n</sup> dámaā<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> chi taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nada-  
cadíínuu<sup>n</sup> ca yā ye<sup>n</sup>'e chi ch'iindiveé<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e ndu-  
udu ye<sup>n</sup>'é yā.

15 Ní díí dii<sup>n</sup> di tanducué<sup>n</sup>'ē chi n'daacā chi cuuvi  
di caati taachi ndaa di nanáá<sup>n</sup> Dendyuūs cuuvi di  
'cuu<sup>n</sup>'mí<sup>n</sup> di chi n'daacā dii<sup>n</sup> di ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā. Ní  
n'daacā ngi'cuee<sup>n</sup> di nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs  
nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ní nguée<sup>e</sup> cuuvi 'cuináá<sup>n</sup> di nanáá<sup>n</sup>  
Ndyuūs.

16 Diví di ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nga<sup>n</sup>'a n'dee n'dái  
nduudu chi nguée<sup>e</sup> dáámá ndúúcū nduudu cuaacu  
ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs caati nguée<sup>e</sup> dichíí'vē. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi  
nga<sup>n</sup>'a yā 'túúcā dii<sup>n</sup> cá yā nuu<sup>n</sup>ndi.

17 Níicú nduudu chi nguée<sup>e</sup> n'daacā chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
s'ee<sup>n</sup> ca'cuee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní ngéenū tan'dúúcā chi  
ca'ai gangrena ní tan'dúúcā chi nge'e 'áámá n'daa.  
'Tíicā dii<sup>n</sup> nduudu ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā Himeneo ndúúcū  
sa<sup>n</sup>'ā Fileto.

18 Sá<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní diví yā ye<sup>n</sup>'ē nduudu cuaacu  
ní nga<sup>n</sup>'a yā chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguée<sup>e</sup> nduuchí yā ye<sup>n</sup>'ē  
nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā. Ní ná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'āā ntée<sup>e</sup> i'téenu yā  
nducué<sup>n</sup>'ē nduudu cuaacu.

19 Naati chíí<sup>n</sup> chi Ndyuūs 'āā dii<sup>n</sup> yā mar 'áámá  
'āā ntée<sup>e</sup> cuuvi nadin'nú<sup>n</sup>'u yā. Ní 'āā canée<sup>e</sup> nguū<sup>n</sup>  
na libro ye<sup>n</sup>'é yā ní chiichi canée<sup>e</sup> tan'dúúcā 'áámá  
selo. 'Tíicā nduudu mii<sup>n</sup>: Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'ē yú

deenú yā du'u 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'é yā. Níicú nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nga<sup>n</sup>'a yā chi ye<sup>n</sup>'e Señor ye<sup>n</sup>'e yú canéé chi divíi yā ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi.

20 Taachi ca<sup>n</sup>'a yú cuaa<sup>n</sup> chεεti va'ai chí ch'εεεε taavi ca n'diichi yú nguéé dámaā<sup>n</sup> platos ndúúcu 'cuūtu ye<sup>n</sup>'e 'díí<sup>n</sup>'nguaa<sup>n</sup> o 'díí<sup>n</sup>'nguεε naati n'diichi yú ntúū<sup>n</sup> 'cuūtu ye<sup>n</sup>'ē yá<sup>n</sup>'á ní ye<sup>n</sup>'ē ínceεtí. N'duuvu 'cuūtu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cuta'á yā cáávā ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> especiales ní ná<sup>n</sup>'ā 'cuūtu ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> sta'á yā chí 'cuíi yā cosas chí nguéé dichíí'vē.

21 Ní taachi 'aama yú ne<sup>n</sup>'e yú dii<sup>n</sup> yú ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'ē yú canee chí 'cuεεtinéé n'daacā yú ní divíi yú ye<sup>n</sup>'e tanducuén'ē chí nguéé dichíí'vē. 'Tíicā dii<sup>n</sup> yú maa<sup>n</sup> níicú cuuvi dii<sup>n</sup> yú 'āā de'é nūu<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> chí n'daacā.

22 'Tiicá ntúū<sup>n</sup>. Dii, Timoteo, divíi di ye<sup>n</sup>'e vicios ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā n'gaiyāā. Cunée di n'daacā ní dii<sup>n</sup> di tanducuén'ē chí n'daacā. Cu'téenu ca di Ndyuūs, diné<sup>n</sup>'e di nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, ní cunée di ndúúcu vaādī 'diií<sup>n</sup> ndúúcu nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí Ndyuūs nadidεεvé yā ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é yā. Ní maa<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'angua'á yā ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú.

23 Ní dii, Timoteo, nguéé dii<sup>n</sup> di cuenta ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'deee n'dái ne<sup>n</sup>'é yā caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā ndúúcu dii ndúúcu nduudu chí zonza caati nguεε déenu yā. 'Āā déenu di chí naachi 'cuiīnū nduudu mii<sup>n</sup> ní ndaacā vaadī 'caa'va.

24 Deenu di chí mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí dichíí'vε Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú nguéé cánéé chí 'cuu<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> naati canéé chí ndíicúu<sup>n</sup> yā ndúúcu nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā. Ní canee chí ngi'cuee<sup>n</sup>

n'dáácá yā. Ní canee chi dii<sup>n</sup> yā tanducué<sup>n</sup>ē ndúúcū paciencia.

<sup>25</sup> Ní canee chi dí<sup>n</sup> di componer 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi yáádi'yāa ndúúcū núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>e di. Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> canee chi cūnee ngiínú yā chi Ndyuūs n̄'daá<sup>n</sup> yā vida ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> rebelde caati cuuvi deenú yā nduudu chi cuaacu.

<sup>26</sup> 'Tíicā ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> canée yā tan'dúúcā chi cyaadú yā níicú cuayiivi ní canduuchí yā ní 'íicú cuuvi ngeenú yā tan'duucā chi dí<sup>n</sup> yā cuá<sup>n</sup>'ai yā ye<sup>n</sup>e trampa ye<sup>n</sup>e yáá<sup>n</sup>'nguiínū<sup>n</sup>. Ní nguéé preso yā ye<sup>n</sup>e yáá<sup>n</sup>'nguiínū<sup>n</sup> chi yáá<sup>n</sup>'nguiínū<sup>n</sup> cuuvi dii<sup>n</sup> sa chii<sup>n</sup> chi ne<sup>n</sup>e sa nduucú yā. Ní maa<sup>n</sup> ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cuuvi dii<sup>n</sup> yā chí<sup>n</sup> chí ne<sup>n</sup>e Ndyuūs.

### 3

*Tan'dúúcā chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'á yā dí<sup>n</sup> yā nguuvi chí cúchī*

<sup>1</sup> Dii, Timoteo canee chi déenu ntúū<sup>n</sup> di chuū. Nguuvi chí cuchī véé cosas chí ngí<sup>n</sup>'i.

<sup>2</sup> 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>'é yā maá<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní diné<sup>n</sup>'e taavi yā tuūmī. Ní caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā chí neené n'gεεε maa<sup>n</sup> yā ní nacádíínuu<sup>n</sup> yā chí neené n'daacā maá<sup>n</sup> yā, ní nguéé n'daacā dináa<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Ní ngii taa<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs. Ní nguéé n'giindiveé<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē chiidá yā ndúúcū chεεεú yā. Ní nguéé nga<sup>n</sup>'a yā 'tíicā: N'diī Ndyuūs, gracias. Ní nguéé n'giindiveé<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs.

<sup>3</sup> Ní nguéé diné<sup>n</sup>'e yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> tan'dúúcā chí canée chí dine<sup>n</sup>'é yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>, ndíí nguéé ndúú ya'āi iínú yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní nguéé 'tíicā. Ní nguéé dí<sup>n</sup> yā chí n'daacā caati ne<sup>n</sup>'é yā

ca<sup>n</sup>'á yā ndúúcū n'daataá ó sa<sup>n</sup>'ā chi nguéé ye<sup>n</sup>'é yā. Ní neené taa<sup>n</sup> yā. Ní nguéé cuuvi n'diichí yā cosa chi n'daacā.

<sup>4</sup> Nééné ne<sup>n</sup>'e yā vaadī 'caa'va ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Nguéé 'va'a yā 'āā dε'ε nūu<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> yā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Ní neené nadacadíínuu<sup>n</sup> yā chi n'dεεvε maá<sup>n</sup> yā. Nééné ne<sup>n</sup>'e yā dii<sup>n</sup> yā taanduvéé vicio chi véé i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Ní nguéé nadacadíínuu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs.

<sup>5</sup> Nééné n'gi<sup>n</sup>'i yā chi i'téenu yā Ndyuūs naati nguéé dii<sup>n</sup> yā chii<sup>n</sup> chi nga<sup>n</sup>'a nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. Díí, Timoteo, divíi di ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi 'tíicā.

<sup>6</sup> Caati ná<sup>n</sup>'ā sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní nge<sup>n</sup>'e yā ndúú va'ai nduu va'ai ye<sup>n</sup>'e n'daataá chi nguéé dii<sup>n</sup> n'daacá yā. Ní ca'cuee<sup>n</sup> sa nduudu chi nguéé n'daacā. Ní n'daataa s'éé<sup>n</sup> nguéé cuuvi ndaacadaamí yā ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é yā.

<sup>7</sup> N'daataa s'ee<sup>n</sup> ní nguuvi nguuvi n'gee<sup>n</sup> yā nduudu mii<sup>n</sup> naati nguéé cuuvi tuumicadíínuu<sup>n</sup> yā nduudu mii<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ní ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> 'tíicā ní contra ye<sup>n</sup>'e nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. Ní tan'dúúcā chi dii<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā ngaatūū Janes ndúúcū Jambres taachi contra ye<sup>n</sup>'e Moisés tiempo chi 'āā chó'ōo, 'tíicā maa<sup>n</sup> ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nguéé n'daacā nadicadíínuu<sup>n</sup> yā. Ní nguéé cuaacu chi i'téenu yā Ndyuūs.

<sup>9</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nguéé cuuvi 'cuee<sup>n</sup> cá yā caati nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> deenú yā táacā idii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi tonto yā tan'dúúcā chi 'tiicá ntúū<sup>n</sup> deenú nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> taacā chi dii<sup>n</sup> ngaatūū Janes ndúúcū Jambres tiempo chi 'āā chó'ōo.

*Cuáá<sup>n</sup> ná ch'iinu ní Pablo dingú<sup>n</sup> yā carta 'cūū*

*ye<sup>n'e</sup> Timoteo*

10 Díí, Timoteo, 'āā dii<sup>n</sup> di nducué<sup>n'ē</sup> tan'dúúccā chi chí'cueé<sup>n</sup> dii. Ní tan'dúúccā chi 'úú canee n'daacā, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> cunee di n'daacā. Ní dii<sup>n</sup> di tanducué<sup>n'ē</sup> tan'dúúccā chi 'úú dii<sup>n</sup> nducué<sup>n'ē</sup> cáávā chi i'teenu yú Ndyuūs. 'Tíicā dii<sup>n</sup> di. Ní i'téenu di tan'dúúccā chi 'úú i'teenú. Ní ya'ai 'iinu di 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup> ní dine<sup>n'e</sup> di nducyaaca 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup>. Ní cuchεε di ye<sup>n'e</sup> nducué<sup>n'ē</sup>. Tan'dúúccā chi dii<sup>n</sup> 'tiicá ntúū<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> di.

11 Ní deenu di tanducué<sup>n'ē</sup> chí ch'eenú chíi cáávā chí dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup> nduucú ní táácā chí ch'eenú na yāā<sup>n</sup> Antioquía ndúúccū yāā<sup>n</sup> Iconio ndúúccū yāā<sup>n</sup> Lистра. Ní chichεé tanducué<sup>n'ē</sup> chí ch'eēnú chíi naati Señor Jesucristo ye<sup>n'e</sup> yú ní nadanguá<sup>n'ai</sup> yā 'úú ye<sup>n'e</sup> nducué<sup>n'ē</sup> chúū.

12 'Tíicā ní cuaacu. Nducyaaca 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup> chí nen'é yā 'cuεεtinéé n'daacā vida ye<sup>n'é</sup> yā cááva Jesucristo ní ca<sup>n'á</sup> yā 'cuenú yā cuuvi.

13 Naati 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup> chí nguéé n'daacā ní nginnche'εί yā 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup>. Dach'εεε dách'εεε cá dii<sup>n</sup> yā. Ní nginnche'εί yā taná<sup>n'ā</sup> 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup> ní ndíi maá<sup>n</sup> yā nginnche'εί yā 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup>.

14 Naati dii, Timoteo, canee n'daacā di ye<sup>n'e</sup> chí ch'ee<sup>n</sup> di caati cuaacu níi<sup>n'yū</sup><sup>n</sup> chí deenu di chí cuaacu ní deenu di du'ú 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí chí'cuee<sup>n</sup> di 'túúccā.

15 Ndíi taachi 'líi<sup>n</sup> dii chicadínuu<sup>n</sup> di ye<sup>n'ē</sup> nduudu ye<sup>n'é</sup> Ndyuūs. Ní cáávā nduudu mii<sup>n</sup> chí ca'cuee<sup>n</sup> di cuuvi cadínuu<sup>n</sup> di táácā cuuvi níngua<sup>n'ai</sup> di cáávā chí i'téenu di Señor Jesucristo.

16 Ní nducué<sup>n'ē</sup> chí canéé nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n'é</sup> Ndyuūs cucáávā Espíritu N'dai ye<sup>n'e</sup> Ndyuūs ní dichíi'vē chí ca'cuee<sup>n</sup> yú 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup> ní cuuvi yú 'ii<sup>n'yā</sup><sup>n</sup> chεε chí nguéé n'daacā chí dii<sup>n</sup> yā. Ní cuuvi yú

'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> táácā chi cuuvi din'daacá yā. Ní ca'cuee<sup>n</sup> yú táácā chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cuuvi 'cuεetinée n'daacá yā nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs.

<sup>17</sup> Caati 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'é<sup>n</sup> Ndyuūs ní dichíí<sup>vε</sup> yā Ndyuūs ní cuuvi díí<sup>n</sup> yā nducué<sup>n</sup>'ē ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi n'daacā.

## 4

<sup>1</sup> 'Úú yaa'ví dii nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs ní nanáá<sup>n</sup> Señor Jesucristo. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'á yā chi ndaa yā taama vmné<sup>n</sup>'ēe tan'dúúcā rey. Ní ndaa yā ní díí<sup>n</sup> yā juzgar 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi sduuchí ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi 'āā n'dii caatí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē naachi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

<sup>2</sup> Ní 'úú yaa'ví dii chi nga<sup>n</sup>'a di nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'e Cristo nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> di nducué<sup>n</sup>'ē tiempo chi cuuví dii<sup>n</sup> di ní 'aara chi tiempo chi nguée cuuvi dii<sup>n</sup> di ní dii<sup>n</sup> di. Caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yuudu di caati 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cuuvi cu'téenu yā. Ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> dí nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi dinuu<sup>n</sup>ndí yā chi 'āā ntée dinuu<sup>n</sup>ndí yā 'tíicā. Ní ca'a di consejo 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>, ní ca'cuee<sup>n</sup> di 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Ní dii<sup>n</sup> di tanducué<sup>n</sup>'ē ndúúcū n'dai, ní ca'cuee<sup>n</sup> di nduū 'cuaa<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> 'Tíicā dii<sup>n</sup> di caati ndaa tiempo chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nguée 'caandiveén yā nduudu chí n'dai. Naati ca<sup>n</sup>'á yā in'nuún yā n'deee n'dái maestros chi ca'cuee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>'é yā 'caandiveén yā. Ní tan'dúúcā vaanicadínnū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e maán yā 'tíicā ne<sup>n</sup>'e yā chi ca'cuee<sup>n</sup> yā.

<sup>4</sup> Ní ndaacadaamí yā ye<sup>n</sup>'e nduudu cuaacu ní nguée 'caandiveén yā ye<sup>n</sup>'ē. Ní 'caandiveén yā cuentos chi nguée n'daacā.

5 Naati dii ní canee chi candέε di cuidado ye<sup>n</sup>'é tanducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū tanducué<sup>n</sup>'ē tiempo. Ní cuchέε di ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē chi 'cueenu di cuuvi. Dii<sup>n</sup> di ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> di nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chi dii<sup>n</sup> chi ngua<sup>n</sup>'āi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Canéé chi dii<sup>n</sup> di cumplir ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi Ndyuūs tee yā dii.

6 'Úú deenú chi ca'á vida ye<sup>n</sup>'é cáávā Cristo ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'á yā 'caa<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> yā 'úú. 'Āā canéé nii<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> nguuvi chi 'cuūví.

7 Naati deenú chí dii<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é tan'dúúcā 'áámá soldado chí idii<sup>n</sup> sa caandaá n'daacā. 'Tíicā dii<sup>n</sup>. Ch'ii<sup>n</sup>nú ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é ní 'áámá canéé n'daacā ndúúcu chi i'teenú ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs.

8 Cáávā chuū cunee ngiinú 'aama corona chi Señor Jesucristo chi juez chi dii<sup>n</sup> nducué<sup>n</sup>'ē chi cuaacu, ca<sup>n</sup>'á yā chi téé yā 'úú ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e yā, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi n'daacā idií<sup>n</sup> yā. 'Tíicā cuuvi nguuvi chi Cristo ndaa yā taama vmné<sup>n</sup>'ēe. Ní nguéé téé yā corona dámaā<sup>n</sup> 'úú naati ca'a yā corona nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ne<sup>n</sup>'é yā Jesucristo ní cūnee ngiinú yā Jesucristo ní ne<sup>n</sup>'é yā chi ndaa Jesucristo taama vmné<sup>n</sup>'ēe.

*Pablo ca'á yā instrucciones ca'áámá cā'aama 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>*

9 Dii, Timoteo, dii<sup>n</sup> núú<sup>n</sup> yii<sup>n</sup>nu di chi chiī di n'diichi di 'úú.

10 Sa<sup>n</sup>'ā Demas mii<sup>n</sup> ní ndaacadaamí sá ye<sup>n</sup>'e 'úú caati ne<sup>n</sup>'e ca sa cosas chí véé i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūú ní che<sup>n</sup>'ē sa yāā<sup>n</sup> Tesalónica. Sa<sup>n</sup>'ā Cresente che<sup>n</sup>'ē sa yá<sup>n</sup>'āa Galacia ní sa<sup>n</sup>'ā Tito che<sup>n</sup>'ē sa yá<sup>n</sup>'āa Dalmacia.

11 Dámaā<sup>n</sup> Lucas canee sa nduucú maa<sup>n</sup>. Ní yaa'vi di Marcos chí ca<sup>n</sup>'a sa ndúúcu dii. Ní candέε

di sá<sup>n</sup>ā ndúú<sup>cū</sup> di caati Marcos cuuvi cunnee ca sá 'úú na ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup>.

12 'Úú 'āā dicho'ó sa<sup>n</sup>ā Tíquico na yáā<sup>n</sup> Efeso.

13 Ní taachi cuchii di, nandéε di cotón ye<sup>n</sup>é chi s'neé<sup>n</sup> na vaacu sa<sup>n</sup>ā Carpo na yáā<sup>n</sup> Troas. Nandéε di ntúū<sup>n</sup> libros ye<sup>n</sup>é ndúú<sup>cū</sup> caaca chi ne<sup>n</sup>e nii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup>.

14 Sa<sup>n</sup>ā Alejandro chí 'viichi cūū ní neéné n'deeε cosas chi nguéé n'daacā dii<sup>n</sup> sa nduucú. Ndyuūs ca<sup>n</sup>á yā nadíí<sup>'ve</sup> yā sa<sup>n</sup>ā caavā tanducué<sup>n</sup>ē chi nguεε n'daacā dii<sup>n</sup> sa nduucú.

15 Cundéε di cuidado ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> caati neené taa<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a sa ye<sup>n</sup>e chí ngi'cuee<sup>n</sup> yú ti contra ye<sup>n</sup>e chí ngi'cuee<sup>n</sup> yú.

16 Vmnaá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> taachi 'úú che<sup>n</sup>é nanaa<sup>n</sup> juez mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéé che<sup>n</sup>e yā nduucú naati nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> diví yā ye<sup>n</sup>e 'úú. 'Úú ngiicá nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs chí nadach'εε<sup>cú</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e 'iis'tiī.

17 Naati Señor nginneé yā 'úú ní teé yā fuerzas 'úú cáávā chí 'úú ngii nga<sup>n</sup>'á nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é yā nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>ē ndaata 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel, nduudu chí dii<sup>n</sup> chí nngua<sup>n</sup>'āī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ní 'íicú nducué<sup>n</sup>ē 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> cuuvi 'caandiveé<sup>n</sup> yā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs. Ní 'tíicā Señor ye<sup>n</sup>e yú nadanguá<sup>n</sup>'ai yā 'úú ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní chuū ní tan'dúú<sup>cā</sup> chí ningua<sup>n</sup>'ai yā 'úú ye<sup>n</sup>e cheendi 'yáí<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cuá'āa. 'Tíicā dii<sup>n</sup> yā nduucú.

18 Níicú Señor Jesucristo ní nadangua<sup>n</sup>'ai yā 'úú ye<sup>n</sup>e tanducué<sup>n</sup>ē cosas chí nguεε n'daacā chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>é yā dii<sup>n</sup> yā nduucú. Ní Señor Jesucristo candεε yā cuidado ye<sup>n</sup>e vida ye<sup>n</sup>é chí cuuvi na<sup>n</sup>'á

na va'ai chεεti nguuvu naachi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā. Señor Jesucristo mii<sup>n</sup> ní dich'εεte yú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>. 'Tíicā.

*'Cuiñū carta ndúúcū saludos ndúúcū vaadi n'dai ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs*

<sup>19</sup> Lado ye<sup>n</sup>'é: N'dái yā nga<sup>n</sup>'á, caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> di ta<sup>n</sup>'ā Prisca ndúúcū isa<sup>n</sup>'ā tá chi Aquila ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e familia ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā Onesíforo.

<sup>20</sup> Sa<sup>n</sup>'ā Erasto canee sá na yáā<sup>n</sup> Corinto. Ní sa<sup>n</sup>'ā Trófimo chi ngiitā sa, 'úú s'neén sa<sup>n</sup>'ā na yáā<sup>n</sup> Mileto.

<sup>21</sup> Maa<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> núú<sup>n</sup> yii<sup>n</sup>nu di cuchiī dí n'diichi di 'úú taachi 'āā 'cuéé ndaa tiempo chi 'iiche. Sa<sup>n</sup>'ā Eubulo ndúúcū sa<sup>n</sup>'ā Pudente ndúúcū sa<sup>n</sup>'ā Lino n'dúúcū n'daataá Claudia ndúúcū nducyaaca vi'i yú: N'dái ndís'tiī nga<sup>n</sup>'á yā.

<sup>22</sup> Ne<sup>n</sup>'é chi Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú canee yā ndúúcū dii hermano ye<sup>n</sup>'é níicú Ndyuūs téé yā dii ye<sup>n</sup>'ē nducué<sup>n</sup>'ē chi n'dai ye<sup>n</sup>'é yā. 'Tíicā cuuvi.

**Nduudu n'dai ye<sup>n'</sup>e Ndyuūs ye<sup>n'</sup>e cuicateco  
ye<sup>n'</sup>e Tepeuxila  
New Testament in Cuicatec, Tepeuxila  
(MX:cux:Cuicatec, Tepeuxila)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Tepeuxila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Tepeuxila [cux], Mexico

**Copyright Information**

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cuicatec, Tepeuxila

**© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

28b090dc-326e-56c7-994e-5d3354d1d54f